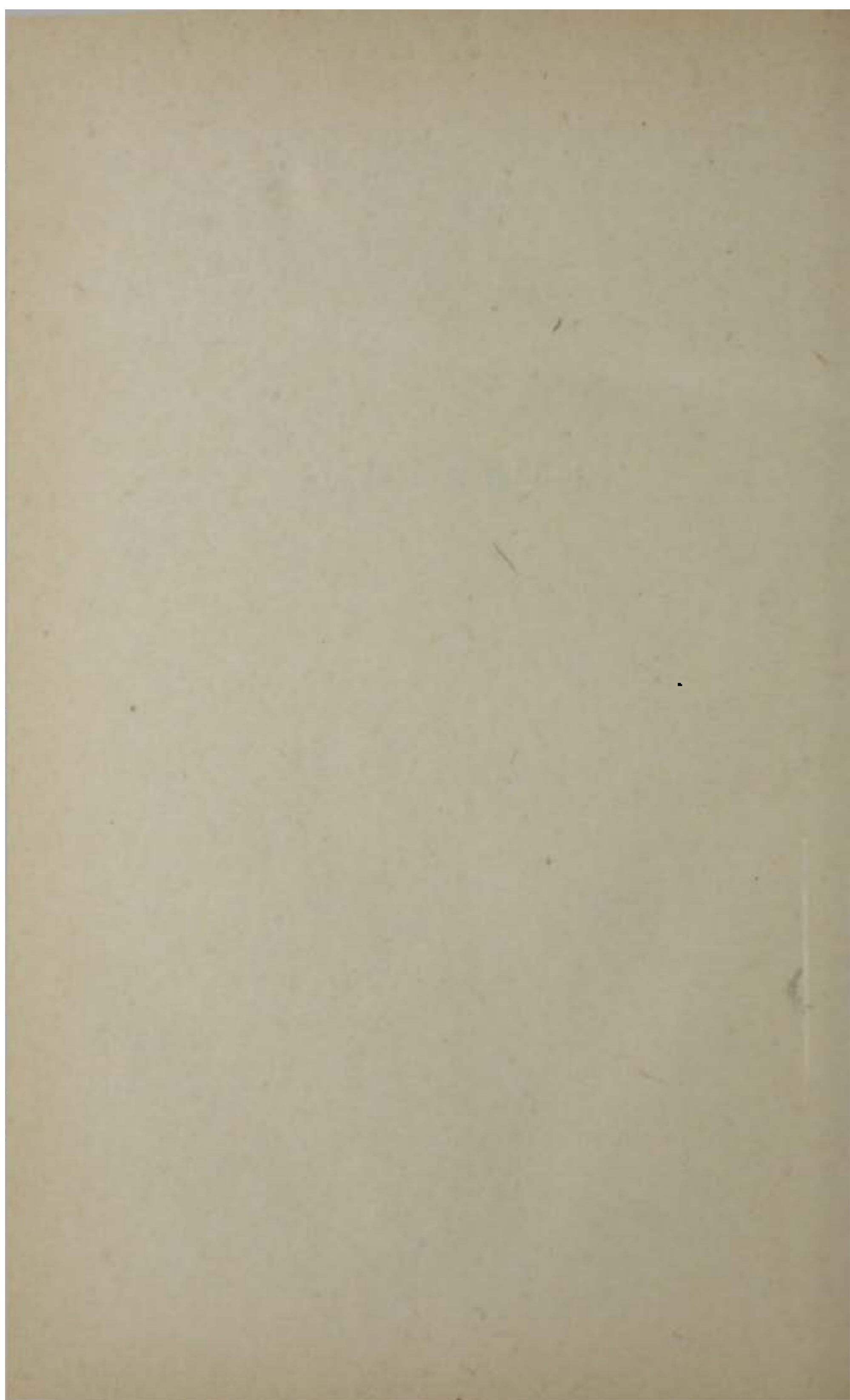


Հ Ա Վ Ե Լ Վ Ա Տ



ՖԵՐԻԴՈՒՆ ԲԵՅԻ «ՍՈՒԼԹԱՆՆԵՐԻ ԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ»-ԻՑ

ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԳԱՆՁԱՐԱՆԻ (ԽԱՂԻՆԵՒ ԱՄԻՐԵ) ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԵՎ ՄԱԽՔԵՐԻ ՄԱՍԻՆ ԳԵՃԹԵՐԴԱՐ ԷՃՅՆԴԻԻ ԹԱՔՐԻՐԸ՝

Նվաստս հայտնում եմ, որ կայսերական գանձարանի լրիվ տարին մոկաթաւից³, չիզիեից⁴, ալեւի չիզիեից, ալարիզից⁵ իշեւ վանի (օթեւանի) տուրքից⁶ և տարբեր ստացվածքներից եկող եկամտները կազմում են գանձարանի ելքն ու մուտքը, և որոնք հատկացված են կարիքների և ծախքերի՝ ընդամենը 14503 քիսե ալչե է՝

— Հիշված ալչեից 7448 քիսեն ստացվում է մոկաթաւից և կայսերական խասերից.

— 297 քիսեն՝ չեյեպների ոչխարի աղնամից⁷.

— 50 քիսեն բէյթ-ուլ-մալից, բերաթների և հրովարտականների եկամտից.

— 1203 քիսեն՝ օթեւանի և իշեւանի տուրքերից.

— 150 քիսեն՝ զեամեթի և թիմարների տերերի՝ թիմարի համար վճարած ալչեներից.

— 47 քիսեն՝ կայսերական անշարժ կալվածների և հողերի ամրացման եկամտից՝:

— 71 քիսեն՝ օգնության...

— 115 քիսեն՝ Բոգդանի բելեբբելիի, Բոսնիայի դեֆթերդարի և Հերսեգի բելի կուլերի ռոճիկները վճարելու համար ապահովված ալչեից:

Լրիվ տարվա ընթացքում կատարված ծախքերը հետևյալներն են.

— Փոքր ռուզնամեշիի⁸ գրասենյակում գրանցված և թվով 2301 մարդուց բաղկացած փադիշահական ասպանդակի աղաների, շավուշների և այլ նշանավոր անձների լրիվ տարեկան ռոճիկները՝ 573 քիսե:

— 19843 մարդուց բաղկացած սիփահահների, սիլահդարների,

աջ և ձախ ուլուֆեջիներին, աջ և ձախ դարիբներին¹⁰ լրիվ տարվա ոոճիկն է 3116 քիսե.

— 2465 մարդուց բաղկացած կափուջի կուլերի լրիվ տարվա ոոճիկը կազմում է 180 և կես քիսե.

— Աջեմի օղլաններին¹¹, բոստանների օղլաններին¹² և բալթա-ջի կուլերին¹³, որոնք թվով 13826 մարդ են, լրիվ տարվա ոոճիկն է 442 և կես քիսե.

— 5128 մարդուց բաղկացած ջեբեջի կուլերի լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 264 և կես քիսե.

— 1455 մարդուց բաղկացած թնդանոթաձիզ կուլերի լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 111 և կես քիսե.

— 320 մարդուց բաղկացած թնդանոթի կառապանների լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 27 և կես քիսե.

— Թվով 3217 թամբագործ կուլերի լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 195 և կես քիսե.

— Կայսերական խոհանոցի 1321 ծառայողների լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 73 քիսե.

— 735 արհեստավոր կուլերի լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 40 քիսե.

— 221 խալաթի դերձակ կուլերի լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 10 քիսե.

— 909 վրանի նվագողների լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 55 քիսե.

— Դրոշակի 100 նվագողների լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 12 և կես քիսե.

— Դիվանի 35 ջրկիրների լրիվ տարվա ոոճիկը՝ երեք քիսե.

— Միայն մի մարդ մնացած եվրոպացի խմբի տարեկան ոոճիկը՝ 10600 ալշե.

— Վարաթի բերդի 717 բերդապահների լրիվ տարվա ոոճիկը՝ 227 քիսե:

Ներկայումս գրանցված և ոոճիկ ստացող բոլոր կուլերին ընդամենը վճարվում է 9206 քիսե ոոճիկ:

— Ներկայումս արքունական նավաշինարանում (թերսանե) եղած 50 նավերի (կատարողա) բոլոր կարիքների և ակշելով թիավարների վարձի և բեյլիք (սլետական) գերիների հացի, կայսերական նավատորմի 13 կալիոններին¹⁴ նավաստիների վարձի և ալլ կարիքների համար կանխիկ դրամով վճարվում է 938 և կես քիսե.

— Օջաբլըքներից իբրև ավարիզ առնված թիավարներին վճարում է 621 և կես քիսե ալշե: Այս ծախսերին ավելացնելիք նավաշինարանի սարքավորանքը կազմում է 1609 քիսե: Սակայն վերոհիշյալ 621 քիսեն օջաբլըքի անվան է պատկանում և չի մտցված

եկամտի և ծախսերի մեջ, միայն նավաշինարանի ընդհանուր ծախսը իմանալու համար է, որ այստեղ այդ մասին բացատրություն տրվեց:

— Արքունական խոհանոցի կարիքների համար, բացի Եգիպտոսի իրսալիեյից¹⁵ ամբողջ տարին ծախսվում է 965 և կես փսե.

— Քաղաքապետության ծառայողների համար, թե՛ նրանց ռոճիկների և թե՛ հին պալատի, Իբրահիմ փաշայի պալատի և Ղալաթայի պալատի մսի և այլ կարիքների համար ամբողջ տարին ծախսվում է 724 և կես փսե.

— Կայսերական ախոռի հատկացումների համար, բացի Արփա էմինի¹⁶ և օջաքլըքների միջոցով կատարված ծախսերից, ծախսվում է 254 և կես փսե.

— Ստամբուլի աղայի միջոցով, օջաքլըքներից բացի ամբողջ տարին ծախսվում է 114 և կես փսե.

— Գավառական գանձարանի միջոցով խալաթի առևտսի և այլ իրերի համար ամբողջ տարին ծախսվում է 225 փսե.

— Արքունի պալատի կանանոցի (էնդերուն) համար բազմատեսակ դիպակի, ասվիի և առևտսի ծախսերը ամբողջ տարին կազմում են 150 փսե.

— Ծնիչերիների համար ասվիի և աստառի արժեքը ամբողջ տարին՝ 436 և կես փսե.

— Ծնիչերիների համար մսի արժեքը ամբողջ տարին 210 և կես փսե.

— Էդիրների և պալատի տղաների (դուլամ) համար ամբողջ տարին 46 փսե.

— Սեքբանների փոխ համար անհրաժեշտ ալյուրի արժեքը ամբողջ տարին 25 փսե.

— Ղրիմի խանի և Կալդայի¹⁷ սալլանեի համար որոշ միրմիրանների և ծովային բեյերի սալլանեի համար ամբողջ տարին՝ 400 փսե.

— Նվիրական Հաջջի համար ամբողջ տարին 139 և կես փսե.

— Արքայական սովորութիւնների, ներբողի, գովասանքի և սովորութիւնների, շնորհումների և ճանապարհածախսերի համար ամբողջ տարին 50 փսե.

— Կարամանի էյալեթում վառոդ պատրաստելու համար ամբողջ տարին 10 փսե.

— Թոշակի անցածների և աղոթքով զբաղվողների, ինչպես նաև որոշ բերդերի զինվորների համար ամբողջ տարում 1911 փսե.

— Սի քանի մուկաթաա ստանալու, բրնձի մշակույթի և մու-

կաթաանների ծախսերի, մզկիթների, վակրֆների և մենդիլների ձիերի ծախքերի համար ամբողջ տարին 427 և կես քիսե.

— Պետական մսագործների աղնամի (ոչխարի) տուրքերը, որը հատկացված է արքունական խոհանոցի, հին պալատի, Իբրահիմ փաշայի պալատի, Ղալաթայի պալատի և ենիչերիների պետերի համար, ամբողջ տարին 188 քիսե:

Ներկայումս բոլոր ծախսերի գումարը հավասար է 16400 քիսե ակչեի, որը գերազանցում է եկամտի գումարից 2000 քիսեով: Գրվել է 1064 (1653) թվականին:

(հատ. II, էջ 304—307)

ԱՇԱՐԻ (ՏԱՍԱՆՈՐԳ) ԵՎ ԽԱՐԱՋԻ ՀՈՂԵՐԻ ԽԱՍԻՆ ՎԵՐՋՆԱԿԱՆ
ԽԵԿԱՐԱՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ՏՎՈՂ ՇԵՅՆԵ-ՈՒՆ-ԻՍԼԱՄ ԷՔՈՒՍՈՒՈՒԻ ԷՖԵՆԴԻ
ՆՎԻՐԱԿԱՆ ՖԵԹՎԱՆԵՐԸ¹⁸

ՀԱՐՅ. Ի՞նչ է տասանորդային և խարաջային¹⁹ հողը, շնորհ արե՛ք մանրամասնորեն բացատրել:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ. Եթե իմամը մի երկիր նվաճելով նրա հողերը բաժանի հաղթողների միջև, այդ հողերի համար տրված պարտավորությունը, հարկավ տասանորդ է, որովհետև մուսուլմանների համար տրված պարտականությունը չի կարող լինել սոսկ ապրուստի միջոց: Եթե նվաճման ժամանակ [հողը] քյաֆիերների ձեռքում է եղել, տեղն ու տեղը տրված որոշումով, հողը պահպանվում է իբրև սեփականություն: Այդ հողում նշանակվածը, հարկավ, խափառք է լինի, չի կարող տասանորդ լինել, որովհետև տասանորդը բովանդակում է նաև բարեպաշտություն, իսկ քյաֆիերը արժանի չէ դրան: Խարաջի մի մասը ըստ հողաբաժնի է, տարեկան որոշ չափով ակչե է առնվում, մի մասն էլ ըստ եկամտի ստացվածի (եկամտի) կամ տասանորդն է, կամ արժեքը, որը նշանակում է ըստ հողի բերրիության աստիճանի՝ մինչև կեսը:

Այս երկրի, այսինքն՝ Ռումելիի, հասարակության հողերը ո՛չ տասանորդային են և ո՛չ էլ խարաջային, այլ երկրին պատկանող հողեր են, որոնք իրենց տերերին չեն տրվում իբրև սեփականություն, այլ տրվում են ժամանակավոր օգտագործման կարգով: Դրանց [հողերի] ըստ հողաբաժնի և ըստ եկամտի խարաջները տալիս են սիփահիներին, [հողը] մշակում են, բայց չեն կարող վաճառել կամ սեփականացնել. [մշակողը] եթե զավակ ունենա, սա ևս հոր նման հող կմշակի, բայց [հողը] չի անցնում ժառանգորդներին: Տասանորդային հողերն ու խարաջային հողերը իրականու-

թյան մեջ իրենց տերերի սեփականությունն են, որոնք օգտվում են այդ հողերից, որպես իրենց կալվածքի։

... ՀԱՐՅ. Եթե մի երկրում տասանորդի փոխարեն յուրաքանչյուր շիֆթից հնուց ի վեր առնվել է որոշ քանակի հացահատիկ, այդ երկրում թիմարատեր սփիահինների այդ կարգի տասանորդի փոխարեն առած հացահատիկը արդյոք հալալ կլինի՞։

ՊԱՏԱՍԽԱՆ. Այն հողերը, որոնք երկիրը նվաճելիս բաժանվել են նվաճողների միջև և որոնցից առնվում է շարիաթական տասանորդ և կամ այն հողերը, որոնք իմամի որոշումով թողնվել են իսլամ ընդունողներին, այդպիսի հողերը չեն կազմում երկրի հողերի մեծ մասը։ Քյաֆիրների վրա խարաջ է նշանակվում ըստ շնչի և, բացի այդ, խարաջ է նշանակվում նաև իրենց ձեռքում ունեցած հողի համար։ Խարաջը նշանակվում է ըստ հողի բերրիության աստիճանի, տասից մեկ, ութից մեկ, ավելի կամ պակաս։ Եթե հիշված վայրերը տասանորդային հողեր են, տասանորդից ավելին առնելը հալալ չի լինում, իսկ եթե խարաջային հողեր են ու խարաջ է նշանակվում, և եթե այս հողերը կարող են [ավելիին] դիմանալ, արտոնված է այդպիսի հողերից առնել ավելին։

(հատ. II, էջ 302—303)

ՕՍՄԱՆՅԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԵՐԿՐՈՒՄ ԵՂԱՄ
ԹԻՄԱՐՆԵՐԻ ԴՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Երկրում ընդհանուր առմամբ զեամեթը 20 հազար ակչե է, ամենապակասը՝ 20 հազար, եթե ավելի լինի [դրանից] 20 հազար ակչեն կլրըջ, իսկ մնացածը եհսս է համարվում։ Ռումելիում եղած թիմարների կլրըջը երկու տեսակ է, մեկը վեց հազար ակչե, մյուսը՝ երեք հազար։ Օրինակ՝ Ռումելիում եղած բեյլերբեյիները տալիս են մինչև 5999 ակչեով փոխանցված թիմարները և իրենց կնիքով կնքված բերաթները²⁰։ 6000 ակչե լինելու դեպքում բեյլերբեյիները բերաթ չեն տալիս, այլ տալիս են գրություն (թեզքերեյ)²¹ և ուղարկում երջանիկ Ասիթանն (Ստամբուլ)։

Անատոլիայի, Ջեզայիրի և Կիպրոսի էյալեթներում կլրըջ թիմարը 5000 և 2000 ակչե է։ Մինչև 4999 ակչեի [թիմարները] բեյլերբեյիներն են բաժանում և բերաթները տալիս իրենց կնիքով, իսկ 5000 ակչե լինելու դեպքում, բերաթ չեն տալիս, ինչպես վերևում նշվեց, այլ տալիս են թեզքերե, որով և ստացվում է բերաթը [Ստամբուլից]։

Բասրայի, Դիարբեքիրի, էրզրումի, Շամի [Դամասկոս], Հա-

լեպի, Բաղդաստի և Շեհրի Զորի էյալեթներում կիրառվում է Ռու-
մելիում գործող կարգը:

Կարամանի, Մարաշի և Ռումի \Սվազ] բեյլերբեյիները իրենց
բերաթներով տալիս են մինչև 2999 ալչեի թիմարներ, իսկ 3000
ալչե լինելու դեպքում, թեղերբեով ուղարկում են Ստամբուլ: Եթե
թիմար ստացողը չի հրաժարեցված և թիմար է ստացել նախնա-
կան կարգով, նրան բերաթի փոխարեն տալիս են թեղերե, որով-
հետև օրենքով բերաթը սկզբում տրվում էր Ասիթանեից:

Օրենքի համաձայն սիփահիի որդիները ևս իրենց հոր սկզբը-
նական բերաթները պետք է տանեն Ասիթանե և [բերաթը] այնտե-
ղից ստանան: Բեյլերբեյիների կողմից բերաթ եղած թիմարները
տրվում են երջանիկ Ասիթանեից և սերդարների կողմից, հետո
դեֆթերխաններից թեղերե է տրվում և բերաթ լինում: Սրա պատ-
ճառն այն է, որ մի քանի տարուց ի վեր արշավաւքներ են տեղի
ունենում դեպի Արևելք և Արևմուտք, բեյլերբեյիները իրենց տեղե-
րում չեն լինում և շարժման մեջ են գտնվում:

Ինչպես բացատրվեց, բեյլերբեյիների կողմից բերաթ եղած
թիմարներից բացի, երջանիկ Ասիթանեից ուլուֆե (ռոճիկ) ունեցող
կամ թիմարի իրավունք ունեցող մարդկանց բերաթ է տրվում և
հաստատվում հրամանով: Երբեմն երջանիկ Ասիթանեում թեղե-
րե է գրվում և բերաթ լինում, երբեմն էլ բեյլերբեյին է ուղարկ-
վում նախապես տրված հրամանը, որից [բեյլերբեյից] եկած թեզ-
բերեով բերաթ է լինում Ստամբուլում:

Բեյլերբեյիների բերաթներով տրված թիմարները անունների
մատյանում կոչվում են առանց քեզֆեռեի [թիմարներ]:

Իսկ իրենց [բեյլերբեյիների] բերաթներով շտրված, այլ թեզբե-
րեով տրված և պետության մայրաքաղաք ուղարկված ու ներկա-
յացված թիմարները կոչվում են թեզբերեով թիմարներ: Վեսսելում!
(հատ. II, էջ 304):

ՖԵՐԶԱԿ ՓԱՇԱՅԻՆ²² ՇԵՌՐԶՎԱԾ ԳՅՈՒՂԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՏՐՎԱԾ
ԿԱՑՍԵՐԱԿԱՆ ԿԱԼՎԱԾԱԳԻՐԸ

Սույն կայսերական նիշանի հրամանը հետևյալն է...

Փաղիշահական գրություններին ու հրովարտականներին հատուկ երկար նա-
խաբանից և Ֆերհադ փաշայի գործերն ու արժանիքները թվարկելուց հետո նըշ-
վում է, որ Ֆերհադ փաշան շատ զեղատեսիլ, հոյակապ և նվիրական մի մզկիթ
է կառուցել Կասթեմունի քաղաքում:

«...Կասթեմունի քաղաքում վեց հազար ալչեով գրանցված
Սարկավան անունով գյուղի բերքերը, վերոհիշյալ մզկիթում ծա-
242

ռայոդների ծախսերին հատկացնելու համար, Ֆերհագ փաշան դիմում ներկայացնելով խնդրել է, որ բարեգթորեն այդ գյուղը իրեն տրվի՝ սեփականության իրավունքով: «Իմ բարձր գթության և փաղիշահական բարերարության համաձայն... հիշյալը իր բոլոր շարիաթական իրավունքներով և սովորութային հարկերով իբրև սեփականություն շնորհեցի վերոհիշյալին [Ֆերհագ փաշային] և, տալով այս բարեբաղդ կալվածագիրը, հրամայեցի, որ սրանից հետո վերոհիշյալ գյուղը իր որոշյալ սահմաններով և այդ սահմաններէ մեջ եղած խաս-չիֆլիքը, հողերն ու ցանքսերը, լեռները, գետերը, ծառերը իրենց հարակից ենթակա մասերով, պատրաստ եղածներով և փոխվածներով²³, հեյթ-ուլ-մալը, պատրաստի և բացակա հարստություններով, բաղհավան, հանցանքի և ոճիրի, ոչխարի և հացահատիկների հարկերը և բոլոր շարիաթական ու հանրային իրավունքները, ինչպես նաև սովորութային հարկերը, առանձին մասերով կամ ընդհանուր կարգով, սերնդից-սերունդ նրա [Ֆերհագ փաշայի] անձնական սեփականությունն ու իրավունքն է... մինչև որ Աստված ինքը ժառանգի հողն ու նրա վրա գտնվողներին, ու նա է ժառանգների լավագույնը»: Նա՝ Ֆերհագ փաշան, սեփականության բոլոր տեսակներով սեփականատեր է: Եթե ցանկանա՝ կվաճառի, եթե ցանկանա՝ կնվիրի, եթե ուզենա՝ վակըֆի կտա:

Այդ մասին իմ զավակները և հետագա փառապանծ սերունդները, բարձր կարողության տեր վեզիրները, բարեպաշտ մենակյացները, բոլոր առաքինիներն ու բարեպաշտները, բոլոր ընտիր և հասարակ իրերի [ապրանք, հարստություն] սեփականատերերը, գործակալները, վերջապես ոչ մի անձ և ոչ մի արարած, հավիտյանս չպիտի միջամտեն և արգելք չպիտի լինեն այս որոշման գործադրմանը: Եթե որևէ մեկը փոփոխի, խախտի կամ ջնջի [այս որոշումը]... թող Աստծու առաջ մշտապես հանցավոր և մեղավոր լինի:

(հատ. II, էջ 275—286)

ՍԱԿՐԱԶԱՄ ՆԵՍՈՒՂ ՓԱՇԱՅԻՆ²⁴ ՇՆՈՐՀԱՄ ԳՅՈՒՂԵՐԻ
ԵՎ ՀՈՂԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՏՐՎԱՄ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԿԱԼՎԱՄԱԳԻՐԸ

Սույն կայսերական նշանի հրամանը այս է որ... ...նուդավենդի գյարի սանջակում²⁵, Ակհիսարի սանջակում հազար ակչեոճ գրանցված գյուղերը, և նույն սանջակի Կարահիսարնալլու նահիյեում հազար ակչեոճ գրանցված գյուղերը, նոր համառոտ և ըն-

դարձակ գեֆթերներում²⁶ արձանագրված բոլոր հացահատիկներից և բերքերից զանձվող շարիաթական ու սովորութային հարկերը²⁷, բեննաքի, մյուջերրեդի, բադհավայի և հողի թափուի հարկերը²⁸, ինչպես նաև [այդ գյուղերի] սահմաններում գտնվող հողերը, ա-րտավայրերը և խոտհարքները, նաև դրանց կից եղած վայրերը, շենքերը և ավերակները, մարգագետիններն ու անմշակ վայրերը, ռինչ որ հիշված է կամ չի հիշված, ինչ որ գրված է կամ չի գր-ված» [բոլորը] շնորհեցի [Նեսուհ փաշային] իբրև սեփականու-թյուն և [դրանց] կալվածագիրը տալով, հրամայեցի, որ վերոհիշ-յալ գյուղերի վրա, վերևում նշվածի համաձայն, [Նեսուհ փաշան] անձնական կալվածքի և սեփականության իրավունք ունի, կարող է տիրանալ իր ցանկացած ձևով, եթե ցանկանա՝ կծախի, եթե ու-ղենա՝ կարող է ուրիշին նվիրել, եթե նպատակ ունենա, կարող է վաղըֆի տալ։ Այդ մասին իմ սուլթանական գերդաստանը, նրա ճյուղերն ու զլխավորները, իմ նվիրական խալիֆայության հետ-նորդներն ու հաջորդները, Դիվանի բարձրաշնորհ վեքիլները, ա-յանները, էմիրները, կալվածների դեֆթերդարները և այլ անձինք, բարձրաստիճան ու հասարակ մարդիկ արգելք չլինեն, չխանգա-րեն և ոչ մի կերպ չմիջամտեն։ Եթե որևէ մեկը [այս հրամանը] փոփոխի, խախտի կամ քնջի, թո՛ղ հանցավոր ճանաչվի բարձրյալն Աստծու առաջ։ Թո՛ղ այդպես գիտենան։ Այս կալվածագրի բովան-դակությունն ու անունները հաստատվեցին իմ փառավոր նշանով՝ փադիշահական թուղրայով։ Թո՛ղ վստահեն բարձր նիշանին²⁹։

(հատ. II, էջ 283—285)

ՇԱՆԻ ԶԱԴԵՆ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ-ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԵՎ ԿԵՆՑԱՂԱՅԻՆ ՀԱՐՑԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Շանի Զադեն իր տարեգրային դեպքերի շարքում բավականաչափ նյութեր է տալիս նաև XVII դարի վերջի և XIX դարի սկզբի Թուրքիայի և նրա ժողովուրդ-ների սոցիալ-տնտեսական դրության մասին։

Անհրաժեշտ է նշել, որ տարեգիրը այդ հարցերը շոշափում է ոչ թե երկրի սոցիալ-տնտեսական կյանքի իր կատարած ուսումնասիրությունների կամ դիտում-ների հիման վրա, այլ որպես արքունական-պետական տարեգիր, որի պարտակա-նությունն էր ռազմական տարեգրություններում նշել փադիշահական բոլոր հրամանագրերն ու կարգադրությունները, տալ նրանց պատճենը նույնությամբ։

Հատկանշական է, որ Շանի Զադեն, ի տարբերություն նույն ժամանակի պատմագիր-տարեգիր Ջեվդեթ փաշայի, կարծեք թե ձեռնպահ է մնում իր կար-ծիքն ու տեսակետները հայտնելու ժողովրդի սոցիալ-տնտեսական կյանքին վե-րաբերող հարցերի մասին։ Մինչդեռ պատմագիր-տարեգիր Ջեվդեթ փաշան, գրեթե միշտ, վերլուծելով պետական-քաղաքական և տնտեսական-կենցաղային